

Un gran PIC - NIC familiar organiza la Agrupación Femenina a realizarse proximamente

ORIENTACION

ORGANO DE LA COLECTIVIDAD DE COLOR

LA DIRECCION

No se hace responsable por los ideales vertidos por los colaboradores. Los originales no se devuelven sean o no publicados deben estar firmados aunque tengan seudónimo y se reciben hasta los días 10 y 25 de cada mes.

LEMA: Unidad — Solidaridad — Esfuerzo —
APARECE Los días 15 y los 30 de cada mes

Director: Carlos M. Pérez Morales.

Administrador: José Ramón Fernández

AÑO 1

MELO DICIEMBRE 30 DE 1941

Nº 6

ESTAMOS SATISFECHOS

En la actualidad, cuando estamos a finalizar el tercer mes de vida incipiente de nuestro periódico, no podemos menos que sentirnos sumamente satisfechos y alentados, por que si magnífica fué desde los primeros momentos en que surgió a la vida y continúa siéndolo la acogida de nuestro portavoz en nuestro medio; no menos que de magnífica podemos calificar también, la acogida que se le hace a nuestro órgano periodístico fuera de nuestro departamento.

Al decir fuera de nuestro departamento, nos referimos a la grata e impulsiva acogida que ha tenido nuestro quincenario, primeramente en la capital de la República y luego en los departamentos de Treinta y Tres, Rocha, Rivera y últimamente en Artigas, donde apesar de no tener aun nuestro representante, se nos presentan las mismas perspectivas que en los lugares anteriormente nombrados, lo que se justifica por las voces de aliento y los

pedidos de envío de nuestro periódico que en forma particular nos llegan desde allá.

Y ante tan propicia y alentadora situación, justificado motivo es para sentirnos satisfechos y alentados para continuar con mayor entusiasmo la obra emprendida, dado a la excelente manera en que se acoge nuestro periódico, no solamente en nuestra ciudad y otras localidades de esta, sino también en los diversos departamentos mencionados, donde en cada uno de ellos, tenemos activos representantes que han sido eficientes colaboradores de la marcha progresiva de «Orientación»; especialmente en Montevideo donde la colonia melense es muy numerosa y por consiguiente contamos con un crecido número de suscriptores.

Por otra parte, nuestra prédica culta e inspirada en pro de los intereses y derechos de nuestra raza, que ha sido bien interpretada por nuestros

conrazáneos siempre dispuestos a estimular las causas justas, nobles y desinteresadas que se desarrollan en bien de la colectividad; fué factor preponderante para que «Orientación» fuera bien recibido por los representantes de esa misma colectividad. Además conociendo que lejos de bajos intereses, está puesta la buena voluntad para realizar una obra de elevación social y cultural que no se reduce únicamente a un grupo, sino que tiene su vasto campo de acción en toda la colectividad de color, para exaltar los sanos ideales de la misma.

Y de ahí que nuestro órgano de publicidad, modesto en sí, pero grandioso en el esfuerzo de su acción, se vea rodeado del calor colectivo, testimoniado aun mismo por aquellos que lejos de nuestro medio, pero que piensan y sienten al unísono de todas las personas bien intencionadas de nuestra raza.

SE VA

Ya se va el año 41, estamos casi a su fin, cansado este ya de vagar, se retira definitivamente a su reposo perdurable.

A sido este año, uno de los tantos que han pasado, encontrandonos siempre a nosotros, en plena actividad, sin desmayar ante el cúmulo de adversidades que se nos anteponen.

Por eso estamos satisfechos de nuestra labor cumplida.

Al empezar este nuevo año, «Orientación» desea a sus corresponsales, colaboradores y suscriptores un feliz y próspero «Año Nuevo»

PIC - NIC

Ya se ultiman los detalles para la realización del gran Pic - Nic familiar que prepara con todo entusiasmo la Agrupación Femenina de Ayuda a

«Orientación». Esta fiesta que ha de congregarse sin lugar a dudas a la gran colectividad nuestra, se llevará a cabo el día 11 de Enero próximo, en el lugar que oportunamente se dará a conocer.

¡A prepararse pues, para pasar un día de expansión!

Contribuya al sostenimiento de
"Orientación"

Canción de Cuna para un Siempre lo de Siempre niño Negro

Para todos los niños buenos y santas abuelitas de la raza negra.

Y con voz muy queda la abuela cantaba...

Montados en leitos y mansos camelos van los reyes magos sembrando alegrías. Y en los zapatitos de los niños buenos dejan los juguetes que Jesús envía. Son tres reyes magos son los mismos reyes que a Jesús llevaron oro... incienso... y mirra. Son tres reyes magos son tres reyes buenos. que traen mil juguetes que Jesús envía.

Duermet mi niño. La abuela decía que a los negros buenos. Batasar no olvida. Y veras que lindos serán los juguetes que a mi negro bueno el Señor destina.

Duermete mi niño ella repetía. Duermete prontito duermete alma mía.

ERNESTO VIEGAS

Montevideo 12/1941

ORIENTACION

A los dirigentes de «Orientación» les deseo, que en el nuevo año que se inicia, sea portador de esperanzas y felicidad.

También a vuestros lectores que lleguen mis saludos, deseandóles un feliz año nuevo.

María Ethel Díez

Diciembre 24 1941

Siempre he creído y sigo creyendo, que nada hay más eficaz que la divulgación del pensamiento escrito, para el conocimiento y acercamiento espiritual. Por eso, experimenté una gran alegría, cuando llegó a mis manos el periódico melense «Orientación», y no vi ni encontré mejor manera que divulgarlo y comentarlo entre mis amigos, y sobre todo entre la gran colonia de aquella floreciente localidad radicada aquí, por que entendí que no podían permanecer indiferentes ni al margen de tal acontecimiento, como hoy lo justifica el elevado número de suscriptores de aquella hoja.

Pero, hete aquí, que aquella alegría se ha trocado en grande y profunda tristeza, al leer en números posteriores de la misma, que ya se le combate y se le ponen obstáculos y trabas a su marcha, argumentando esto, aquello, o lo de más allá.

El hecho no me toma de sorpresa, si no que en mi desmedido entusiasmo me olvidé de lo infaltable, de lo que podríamos llamar fatal en nuestra colectividad: esa propensión a criticarlo y negarlo todo, en vez de acercarnos franca y lealmente a los que intentan hacer algo, y señalar la equivocación o defectos en que se ha incurrido, para corregirlos de la mejor manera, para que no se malogre el esfuerzo y no queda todo en la nada.

Pero no, nos pasamos esperando y quejándonos de que nunca se hace nada, y cuando surge una idea y se pone en movimiento, ya aparecen los gratuitos detractores cisañando y malquitando sin que les importe un ardite la nobleza y el desinterés del propósito que a aquellos guía.

Lo que pasa hoy con «Orientación», no es mucho ni mucho menos; es la misma vieja crisis por que ha tenido que pasar Nuestra Raza Rumbos y tantas otras obras o movimientos que han sucumbido y sucumben, por que en vez de apoyarlos y estimularlos apuntalando así su andamio, se les socava con la indiferencia, con el egoísmo y la mala fé que se destaca siempre contra los quijotes que en todos los tiempos han querido hacer algo, y que es imposible hacerlo sin la amplia comprensión y colaboración de todos.

Y, mientras no llegue la reacción en ese sentido, que por otra parte se hace esperar demasiado, tendremos que expresar aunque sea doloroso y apesar nuestro: siempre como siempre.

SOMBRA

Montevideo, Diciembre 1941.

Voces de Aliento

Cañas, Diciembre 15 de 1941.

Sr. Director de «Orientación» Don Carlos M Pérez Morales — Melo.

Sr. Director:

He recibido el 1er. y 2o N.o del hermoso periódico «Orientación», gentileza que agradezco a su digno Director.

«Orientación», viene a llenar una alta función social y cultural dentro de la raza negra a la que me honro en pertenecer. Su material de lectura es abundante, selecto y variado.

«Orientación» significa un triunfo dentro de las escasas posibilidades económicas de nuestra raza, y un orgullo para los que nos sentimos hermanados con su prédica clara, valiente y serena.

La Prensa viene desde hace siglos cumpliendo dentro de los pueblos y de las razas, su alta misión social, como realizadora y cultural; y por su estructura, puede decirse, que ella es la palanca gigantesca a cuya presión se mueve la humanidad entera.

Pero, volviendo a «Orientación» que es lo que interesa, porque es esencialmente nuestra, debo decirle señor Director, que es una obra de valcilio alcance y de resultados positivos para nuestra raza.

«Orientación» es el amigo que nos tiende su mano fuerte, y cual un moderno pa'adín ha de conducirnos por el camino del triunfo hacia mejores días.

Que sea pues, su trayectoria en estos días oscuros para el mundo, infinita y luminosa; y justas y certeras y profundas sus arremetidas.

Reciba, señor Director, junto al personal de redacción y demás conrazaneos de Melo, mis más respetuosos y attos. saludos.

PEDRO TECHERA

Montevideo, 12/941.

Señor Carlos Pérez Morales:

Recordado amigo:

En estas escasas líneas quiero hacer llegar a usted y demás personas que escriben el periódico de su dirección, mi modesta voz de alieno. Sé que su dinamismo y el de sus colaboradores, no necesitan el acicate ni el ditirambo para llevar adelante la obra que se han propuesto, porque hay en ustedes verdadero espíritu de lucha, inspiración justiciera y fibra periodística.

El amigo Nieres, corresponsal en ésta de «Orientación», hizo llegar hasta mí el primer número de ese periódico y luego de haberme enterado de los nobles principios que sustentan esa publicación, me he hecho suscriptor para cooperar con mi modesto aporte al sostenimiento de ese noble vocero; que defenderá con gallardía los derechos de los que hoy veneran a Ausina, máximo exponente de vuestra raza, símbolo imperecedero de honradez y abnegación.

Amigo Pérez le adjunto mi regalo de Reyes para todos los niños buenos y santas abuelitas de su raza, una canción de cura que escribí expresamente para «Orientación» y que me honraría verla en letras de molde en su periódico del primero de Enero de 1942.

Con sinceros augurios de prosperidad saluda a usted atto. su amigo

Ernesto Viegas

S/C 18 de Julio 2044. Montevideo



CENTRO RURAL

A. L. VIERA (hijo) con
Armando Ubilla y Duca Martins
REMATADORES

Remates en general, liquidaciones de Estancias,

Ventas de Toros y Carneros

Remates Ferias Venta de campos

S. Agropecuaria de Cerro Largo

Sábado

27

Diciembre

63.º Gran Remate FERIA MENSUAL
de Ganadería

en su local de Conventos (11a. Sección)

Bandera Libre

Anticipe sus inscripciones

TABACO

MINUANO

Es el mejor FUMELO

Calle Treinta y Tres N.o 905

Camiones de
Alquiler

ALFREDO A. LAZARGA

Calle Ituzaingó casi esquina
Murguía. MELO

Peluquería y
Salón de Lustrar

de JUAN PIRIZ

Calle Durazno y General
Artigas. MELO

Agencia de Colocaciones

«Carrasco»

Tiene las mejores casas
Por trabajos concurre a esta
Agencia.

Minnesota 1959 esq. Gaona
MONTEVIDEO

Por construcciones modernas;
por reformas, modificaciones,
etc., vea a

S. del Puerto

Construcciones sólidas y estéticas,
pida presupuesto.
Uruguay 2139 — Apto. 5 —
U. T. E. 44258 — Montevideo

Juana T. Pérez

Corte y Confección

Murguía y Pilar MELO

Por arreglos de calzado,
véalo a

Joaquín H.
Viera

Calle 18 de Julio entre
Lavalleja y Oribe MELO

Agencia de Transportes

Camiones de Carga, depósito de
cal, existencia permanente
de cal viva.

PETRONILO CASTRO

Telefono local Ituzaingó 452
M E L O

ANTONIO GIANOLA

CALENDARIO DE FERIAS

EN DICIEMBRE

JUEVES 18	Local ARGENZIO en Fraila Muerto con F Severo Argenzio.
SABADO 20	Local PEDRO C SOSA en Cañas
SABADO 27	Local SOCIEDAD AGROPECUARIA en Conventos.
MARTES 30	Local CORONILLA en Coronilla Tacuarembó



Sanatorio MELO

Autorizado por el Ministerio de Salud Pública.
Asistencia Médica y Parteras Libres.
Servicio completo de Maternidad
Piezas económicas desde \$ 2.00 diarios (incluido todo el servicio interno) atendido día y noche. Servicio de ambulancia permanente para el transporte de enfermos dentro de la ciudad y campaña.
Calle Río Branco 780 entre 18 de Julio y Treinta y Tres — MELO

Empresa de Omnibus
F E B A
entre Melo Buena Vista - Aceguá
Lunes, Jueves y Sábados
Salidas de Melo a las 6 de la mañana y a las 2 de la tarde
Salidas de Aceguá a las 8 y 15 de la mañana y a las 4 y 15

Surtido completo de caramelos, pastillas, tabacos, cigarrillos, etc. tiene el Kiosco de
Eduardo Díaz
Instalado en la Plaza Constitución

Hotel ORIENTAL
de HECTOR J. MERCADER
25 de Agosto y Colón
Plaza Independencia
Junto al Teatro España
— MELO —

SERRALTA Y C.ia

CONCESIONARIOS FORD

CALLE SARANDI MELO

ORIENTACION

Cada número que leo de «Orientación»...
Se vicio de fiesta mi corazón...
Es tan inmensa mi alegría
que me impulsa a dirigirles estas palabras.
Siempre creí que nuestra roza
también debía triunfar;
Si ella es digna de una noble lucha;
digo lucha, porque todos
debemos luchar por ella, hoy, siempre,
en el mañana, cada vez más.
¡Oh pequeño portavoz
que has venido a mi
como una visión sublime
a enseñarme el camino,
camino de esperanzas
de porvenir y de dicha;
camino de lucha, que en el mañana
será algo muy grande,
para cantarte a tí mis versos.
¡Oh pequeño diario,
que llevas por nombre:

«Orientación»!
¡Bendito seas!

María Ethel Díaz

DE FRENTE

Dado el poco espacio con que contamos en este número, nos vemos imposibilitados de publicar la continuación de este artículo. Queda para el próximo.

Invitación

Melo, Diciembre 24 1941
Señor Director del Periódico «Orientación».

Tengo el agrado de invitar a Ud. para la conferencia que el día viernes 26 a las 19 h. y 30 m., dará (en el local de la Sociedad Agropecuaria de Cerro Largo instalado en las Calles 25 de Mayo y Sarandí) el Doctor Ramón Alvarez Silva, médico jefe del Servicio de Higiene Sexual sobre el tema «Sífilis».

Saluda a Ud. muy atte.

Dr. Juan Darío Silva
Director

NEXO

Hasta nuestra mesa, ha llegado el primer número de «Nexo»; Boletín informativo de la Asociación Magisterial de Cerro Largo.

Con nuestro saludo, le deseamos a «Nexo» prosperidad en sus propósitos, ya que lo que le trae a la vida periodística, es la vinculación entre todos los maestros del Departamento a los problemas gremiales sus aspectos culturales, profesionales y económicos.

SOCIALES

De nuestros Corresponsales RIVERA

REUNIONES

En la vecina localidad de Santana de Livramento, la Sociedad Recreativa «Farroufilla» realizó el día 30 del mes p. pdo. en su sede social, una notable fiesta bailable, patrocinada por su Comisión Directiva y a beneficio de la misma Institución.

En esta fiesta que fué coronada con el mayor de los éxitos, ya que en el transcurso de la misma adquirió contornos de alto relieve, dado a la numerosa concurrencia que asistió y que puso en el ambiente la nota de entusiasmo y de sana alegría que reinó durante todo el desarrollo de la misma; quedó también demostrada la buena y seria organización, lo mismo que la sociabilidad y cultura que reina en esta Sociedad.

En el mismo acto, hicieron uso de la palabra, elementos de destacada actuación en la citada localidad, pronunciando elocuentes y vibrantes palabras; lo que a la vez nos brindó la oportunidad, para dirigir unas breves palabras por el cordial recibimiento y la gentileza con que fué atendido en carácter de Corresponsal de «Orientación».

SALUTACION

Los Srs. :Ciriaco M. Wallace, Juan Fernández, Pontaleón González, Antonio Galera, Manuel Martínez, Carlos dos Reis, Emiliano Pintos, Carlos Rivero y Ermes González, hacen llegar a los Directores y cuerpo de Redacción de «Orientación» su más caluroso aplauso con augurios de grandes triunfos.

Rivera, Noviembre de 1941.

(Corresponsal)

DE MONTEVIDEO

ONOMASTICOS EN DICIEMBRE

Fuó motivo de una reunión bailable el cumpleaños de la señora Esther Camarano de Rubilar el día 13.
— El día 10 festejó su cumpleaños.

nos la Sta. Rosa Correa.

— Cumplió años el 16 la niña Sara Norma Macedo.

— Cumplieron años el 19, el joven Albano Rodríguez y las señoras Malvina Fódorca y Fausta, de Méndez.

— La niña Irma Angélica Macedo, festejó su onomástico, el 29 de noviembre p. pasado.

ENFERMOS

Mejorada la señora María Félica Díaz.

— Se encuentra enferma la señora Alsidés Sosa.

— Del mismo modo la señorita Lila Larriera Peña.

— Muy mejorada la Sra. María Luisa Madero.

NECROLOGICA

El domicilio de los esposos Pereyra-Machado se ve entristecido por el deceso de su hijo Jorge, acaecido el 12 de Diciembre.

VIAJEROS

De Rivera, se encuentra entre nosotros, el conrazáneo Alfonso Sosa.

— Regresó del Brasil, el Sr. Atalibar Baylón.

— De Rocha estuvo en esta el conrazáneo César Teobera.

Con motivo de los festejos en Rocha estuvieron en esa localidad los conrazáneos Miguel Bustamante, Washington Viera, Fermín Acosta, Dr. Cesáreo García Baguón, Mario L. Montero, Alfredo B. Pastoriza, Carlos Céspedes y Ceferino Nieres.

— Del Brasil la Sra. María B. Saravia de Gómez.

ENLACES

El 13 de Diciembre se consagró la boda del Sr. Ramón Aguirre con la Sta. Adela Ballestreros.

REUNIONES BAILABLES

Como estaba anunciado el Comité Pro Monumento a Manuel A. Ledesma (Ansina) realizó, el 13 de Diciembre la reunión bailable en los amplios salones del Hotel del Prado.

— Fué numerosa la concurrencia en esa noche alcanzando la fiesta contornos de alto exponente social.

— Fiesta esta, de verdaderos méritos para nuestra colectividad, ya que la sociabilidad y la cultura fué asidua compañía de los concurrentes, dando margen a los más elogiosos comentarios.

— El Comité «Ansina» dió fin con esta fiesta su programa anunciado con

(Pasa a la 6.a Pág.)

motivo de la abolición de la esclavitud.
Montevideo, 12.24.41.

El homenaje postumo al Dr. Salvador Batervide. a cinco años de su desaparición.

El 30 de Noviembre el Partido Autoctono Negro, organizó un homenaje al Dr. Salvador Batervide. Hicieron uso de la palabra por la comisión femenina, la Srta. María Lea Rodríguez y la Sra. de Cabrera, por el partido el presidente interino señor Juan Francisco Chagas «Orientación» fué representado por nuestro responsable Sr. Ceferino Nieres, que intervino en la parte oratoria cerró el acto con breves palabras de agradecimiento, el señor Ismael Arrilio.

El acto religioso organizado por el Comité Pro. Monumento a Manuel A. Ledesma «Ansina», tuvo un éxito extraordinario.

Con una concurrencia que llenó totalmente la Iglesia de San Fco. de Asis. se llevó a cabo el 7 del mes en curso, la misa que había anunciado el Comité de referencia en homenaje a los desaparecidos de nuestra colectividad.

El baile que se había anunciado para el 7 por la noche fué postergado para el día 13, en el próximo número informaremos.

Gran Acto Cultural Literario

Conmemorando el 99º aniversario de la abolición de la esclavitud, la «Asociación Cultural de la Raza Negra», realizó un acto cultural-literario en el salón del Círculo «El Progreso» ubicado en 18 de Julio 877.

Apesar del mal tiempo reinante el acto se llevó a cabo con el éxito que era de esperar, dado el significado del mismo.

Luego de abierto el acto por el señor presidente de la Asociación, don Julián M. Alamo, las disertaciones estuvieron por orden, a cargo de los señores: Mario L. Montero, Omar Olivera, el Director del periódico «Rumbo» y representante de la colectividad de Rocha don César Techera, el señor Manuel Viera, el Dr. Casáreo García Bagnón y como números recitales la señorita Renée Martirena y la niña Sara Prieto, recibiendo el caluroso aplauso de los concurrentes, cerrando el acto con entusiastas palabras, el señor Aguedo Suárez Peña.

Las conceptuosas ideas manifestadas por los conferencistas, recibieron del público asistente la más entusiasta aprobación.

Frente al programa de acción a desarrollarse en lo futuro por esta Asociación, cabe destacar los propósitos altruistas que animan a sus componentes, debiendo merecer, el apoyo unanime de la colectividad.

El acto de referencia, dió origen a una nota extremadamente interesante, habiéndose evidenciado una vez más, que nuestra Raza en la actualidad, cuenta con valores dignos y capaces de proporcionar el medio de levantar nuestro nivel de cultura y sociabilidad.

Ahora esperamos que estos valores, con un entendimiento claro del sacrificio desinteresado en pro de nuestros problemas, hagan

suya esta responsabilidad con verdadero amor a la obra.

Montevideo 12 - 22 - 41.

SOCIALES

ONOMASTICOS

Festejó su cumpleaños el 2 de Diciembre el Sr. Evasio Morales.

— El 4 del mismo mes la Srta. Santa Morales.

— Fué muy felicitada por sus amistades con motivo de festejar su día, el 15 del que luce, la niña Eva Iris Fariás.

— Cumplió años el 10 del corriente, la Sra. Iracele Ferreira.

— Festejó su onomástico el 25 de Diciembre la niña María Jesús La Luz.

— Cumplió años el día 10 del mes en curso la niña Santa Marcelina De León.

— Cumplió años el 14 de este mes la jovencita María E. Goyeneche.

— El 25 festejó su día la niñita Helle, de los esposos Silveira - Nieres.

— El mismo día recibió el saludo de sus amistades con motivo de su cumpleaños la Sta. Victorina Estebans.

— Festejó su onomástico el 28 el Sr. Juan Piriz.

— El mismo día la Sta. Santa Silveira.

— Celebró la fecha de su natalicio el 19 del corriente, la Sra. Nemenia M de Fariás.

— Día 25 cumplió años, la Sra. Natividad S. de Pereira, siendo muy felicitada.

VIAJEROS

Fuó nuestro grato huésped durante varios días, el Sr Modesto A. Silva.

— Está en Melo, procedente de campaña el Sr. Ariosto Méndez.

— Regresó de la Capital el Sr. Brigido Barboza.

— Visitó la ciudad y luego regresó a Río Branco, el Sr. Ramón V. Porto.

— Para Montevideo la Sra. Corina O. de Pérez y sus Srtas. hijas Siria y Manuela.

— Para Montevideo se ausentó la Sra. Araceli N. de Vega.

— Procedente de Bañado Medina la Sra. Eulogia Pereira.

— Estuvo en Melo, y se ausentó para campaña, la Srta. Petrona Alvarez.

— Entre nosotros por varios días, estuvo la Sra. Serapia Barboza.

— Acompañada de su pequeño nene, regresó de la capital la Sra. Nemenia M. de Fariás.

— Regresó de Montevideo el Sr. Gervasio Vazquez.

LUTO BLANCO

El hogar del conrazáneo Doroteo

Cuadros, ha sido enlutado por el fallecimiento de su pequeño Juan Carlos, el día 29 de Noviembre.

— Falleció el día 12 del corriente, la niñita Irma Angélica Da Silva.

AGRADECIMIENTO

Los dudos de Doralisa Silva de Sosa agradecen las atenciones recibidas con motivo de su reciente duelo.

ENFERMOS

Restablecido el Sr Adán Montiel — Mejorada la Sra. Amanda F de Piriz.

— En franca mejora, el Sr. Juan A. Moreira.

— Ha sido sometido a una intervención quirúrgica en el Hospital local, el Sr. Matías Silveira.

— Cede paulatinamente el mal que aqueja a la Sra. Felipa Díaz.

— Guarda su cama, a causa de la enfermedad que la aqueja, la Srta. María Angélica Vásquez.

ENLACES

El 20 del que feneció, se llevó a cabo el enlace del Sr. Tomás Aósta con Eloísa Cuello. Dada a la gran amistad, con que cuenta esta joven pareja fué que se vieron rodeados por un gran número de familias recibiendo las felicitaciones de las mismas, a las que agregamos la nuestra. Felicidades.

ADVENIMIENTOS

Desde hace varios días alegra el hogar de los esposos Santos - Silveira, una robusta nena.

— Nelly es el nombre de la niña de los esposos López - Pereira.

— También los esposos Fariás - Coronel festejan el advenimiento de un nuevo vástago.

FALLECIMIENTOS

Dejó de existir el día 1.º de Diciembre el joven Orlando Diaz.

— Muy lamentado, en el óbito de sus relaciones ha sido, el prematuro fallecimiento de la joven Sra. María P. de López, acaecido el 10 del corriente mes, después de soportar una corta, pero pertinaz dolencia. Enviemos a sus deudos, nuestros sentidos pésames.

— En Montevideo, y el día 20 de Diciembre dejó de existir en forma prematura la Srta Nina Nuñez. A sus acongojados du dos nuestros pésames.

Dr. BADY BASIL	
Médico Cirujano	
Avenida Brasil 814	Melo